A.o 1854. N.o 184.



# ROTTERDAMSCHE COURANT.

Zondag en Maandag den 6 en 7 Augustus.

## BUITENLAND.

### LONDEN den 3 augustus.

Het Lagerhuis heeft in zijne voortgezette zitting van gisteren de tweede lezing der voornaamste artikelen van het door lord *D. Stuart* ingediend wetsontwerp, tegen de deelneming aan na 29 maart laatstleden uitgeschreven Russische geldleeningen en het verhandelen van obligatiën, uit zoodanige leeningen voortspruitende, goedgekeurd, terwijl, op verzoek des voorstellers, lord *Palmerston*, namens de Regering, dat ontwerp als het hare heeft overgenomen. Daarna zijn verschillende wetsontwerpen ten tweeden of derden male gelezen.

— De gisteren publiek gemaakte staten wegens den handel en de scheepvaart des Rijks zijn zeer voldoende. Gedurende de maand die den 5 julij eindigde is voor eene waarde van 8,747,313 ponden sterling aan Engelsche voortbrengselen uitgevoerd, dus voor nagenoeg twee millioen meer dan in 1853 en voor drie millioen meer dan in 1852. Gedurende de zes eerste maanden van 1851 zijn onze uitvoeren, welke slechts 33,549,000 ponden sterling in 1852 en 41,866,000 ponden in 1853 bedroegen, tot 49,173,000 ponden gestegen. Wat de scheepvaart betreft, de staat der den 5 julij geëindigde maand levert, in vergelijking met dezelfde maand des vorigen jaars, eene vermeerdering van 22,000 tonnen bij den invoer en van 20,000 tonnen bij den uitvoer op, en over het halfjaar eene vermeerdering van 229,000 tonnen bij den invoer en van 420,000 bij den uitvoer.

— Ten einde Londen van de rookwolken te bevrijden waarin het door de tallooze fabrieken en werkplaatsen bestendig gehuld wordt, heeft het Parlement ten vorigen jare op voorstel des Gouvernements bepaald dat in die fabrieken en werkplaatsen de rook niet langer uitgelaten maar verteerd moest worden. Nijettegenstaande vele bezwaren van de zijde der belanghebbenden, is die wet met den 1 dezer in werking gekomen, doch het is aanvankelijk bevonden dat vele rookverterende ovens wel ook groot[...] van de [...]

— In den afgeloopen nacht, tusschen twee en drie ure, woedde boven deze hoofdstad een hevig onweder, van zwaren stortregen vergezeld, die de straten en wegen onder water zette.

— Eenige dagen geleden liep de opperregter *Monahan*, terwijl hij het geregtshof van het graafschap Kilkenny presideerde, op eene zonderlinge wijze gevaar zijnen stoel te verliezen. Gedurende de zitting verscheen namelijk een schrijnwerker, die de aanklagt deed dat hem de zetel, in welken de President zat, in weêrwil van herhaalde aanmaning, nog niet betaald was, weshalve hij tersond geld of dien stoel terug eischte. De heer *Monahan* beduidde den eischer dat hij het regt niet wel kon bedienen kon, en gaf hem de geruststellende verzekering dat hij voor de spoedige afdoening der schuld zou zorgen.

### PARIJS den 3 augustus.

In het Fransche Regeringsblad leest men heden het volgende:

„ Men spreekt in Duitschland veel over eene onlangs onder den titel van *Pruissen en Rusland* uitgegeven brochure, aan welke men over het algemeen een zeer verheven oorsprong toeschrijft. Deze brochure, welke opmerkelijk is om de juistheid en vastheid der inzigten welke zij uitdrukt, eindigt aldus: „ Men spreekt van vriendschapsbanden welke den Keizer van Rusland met den Koning van Pruissen verbinden. Zie hier de vriendschapsbetuigingen welke Pruissen van Rusland heeft ontvangen: in 1829 offerde keizer *Nicolaas* Pruissen op aan zijne verbintenis met koning *Karel X*, en stelde voor, Frankrijk de grenzen van den Rijn te verzekeren, zoo het er in willigde hem in het Oostersche vraagstuk te schragen. In 1848, toen Pruissen beproefde in Sleeswijk-Holstein de zaak van een Staat van den Bond en de erfelijke regten van een Duitschen Vorst tegen Denemarken te ondersteunen, heeft Rusland het bedreigd zich van zijne Oostzee-provinciën meester te zullen maken, en heeft het door Zweden den oorlog te doen verklaren. In het vraagstuk der Unie heeft Rusland Pruissen bedreigd het den oorlog te zullen aandoen en het de vernederendste voorwaarden voorgeschreven om het te dwingen de stelling te verlaten welke het had ingenomen ter voldoening aan Oostenrijk te geven. In maart 1853 heeft keizer *Nicolaas* keizer *Napoleon* aangezocht, zich ten koste van Pruissen schadeloos te stellen voor de voordeelen welke Rusland in het Oosten zou mogen doen."

Men zal het belang beseffen van de aanhaling dezer uittreksels door het Regeringsblad.

— Heden morgen zijn op den spoorweg van Sceaux naar Orsay twee spoortreinen tegen elkander gestooten, waarbij eenige reizigers en spoorwegbeambten kwetsuren hebben bekomen; de treinen zijn door dit ongeval echter niet uit het spoor geraakt.

— Dezer dagen is de proef genomen met eene zwaluwenpost, welke de stoutste verwachting heeft overtroffen. Eenige zwaluwen heeft men hier uit hunne nesten genomen en langs den spoorweg naar Weenen in Oostenrijk verzonden. Daar heeft men hun eene depêche, 1510 woorden bevattende, aangebonden. Kort na 7 ure des morgens gaf men de vogels te Weenen hunne vrijheid en even na 1 ure 's middags van dienzelfden dag waren twee bereids alhier aangekomen; een derde kwam ten 2 ure 20 minuten, en een vierde ten 4 ure; de twee anderen zijn niet teruggekeerd.

— Volgens berigten uit Konstantinopel van den 27sten ll. had eene divisie der Fransch-Engelsche vloot Varna verlaten, om troepen, onder bevel van de generaals *Canrobert* en *Brown*, naar de Krim over te brengen. — De Russen sloten de stad Kars meer en meer in. Het heeft zich bevestigd dat de Turken bij gemelde stad eene nederlaag hadden geleden, hun door den Russischen generaal vorst *Andronikoff* toegebragt.

— Nadat de generaal *Espartero* in den morgen van den 29sten ll. zijn intogt te Madrid had gehouden, kwam de generaal *O'Donnell* in den avond van dien zelfden dag in de Spaansche hoofdstad, wat aanleiding gaf tot eene herhaling derzelfde vreugdebedrijven van des morgens. Ook de generaal *O'Donnell* nam zijn intrek in het hôtel van den heer *Matheu* en door *Espartero* werd hij op de hartelijkste wijze ontvangen, terwijl vele aanzienlijken van Madrid hem terstond bezoeken bragten om hem hunne gelukwenschen te brengen. *Espartero* heeft des morgens van den 30sten, na den generaal *O'Donnell* aan de Koningin te hebben voorgesteld, den eed in handen van H. M. afgelegd.

In het officiële Spaansche dagblad van den 30sten ll. leest men het volgende:

„ HH. MM. de Koningin en de Koning hebben den Hertog der Overwinning aan den ingang van hun vertrek ontvangen en op den drempel zelven heeft de Hertog de Koninklijke handen gekust. Het schijnt dat de Hertog de begeerte aan den dag legde om de Prinses van Asturië te zien, en daar H. K. H. op dat oogenblik sliep, geleidden HH. MM. hem naar het vertrek der Prinses. Toen de generaal *Espartero* langs de plaats van Armeria terugkeerde, vertoonden HH. MM. zich op het hoofdbalkon van het paleis. De menigte, welke zich op dat plein verdrong, deed het levendigste gejuich hooren, en, om aan haar verlangen te voldoen, moest men haar de jeugdige Prinses van Asturië vertoonen. De Hertog keerde zich van tijd tot tijd om, om HH. MM. te groeten.

„ Men had gedacht dat de generaal *O'Donnell* Madrid te gelijk met den generaal *Espartero* zou binnenkomen; doch het schijnt dat de begeerte, om, ook buiten zijnen wil, niet de minste hinderpaal in den weg te stellen aan de verwezenlijking der Regeringsplannen welke de Hertog der Overwinning zou kunnen vormen, hem heeft weerhouden gehoor te geven aan de verzoeken van de deputatie der Junta, welke naar Tembleque was gezonden om hem te ontvangen. Zoodra de Hertog kennis bekwam van de kiesche handelwijze van den generaal *O'Donnell*, belastte hij de Junta tot hem eene tweede deputatie te zenden om hem uit te noodigen zich terstond naar de hoofdstad te begeven. Zulks had inderdaad plaats; want tegen zes ure des avonds kwam de generaal *O'Donnell* door de poort van Atocha de stad binnen, door den generaal *Ros de Olano* vergezeld. Des avonds was er algemeene illuminatie, en over dag waren de huizen met draperiën getooid. De togt der generaals door la Mancha en Andaluzië is eene schitterende ovatie geweest.

„ De divisie *Blaser*, onder het bevel van den generaal *Rendon*, heeft dezen nacht te Santa-Cruz de Mudela moeten overnachten. Te Cordova waren de gewezene Minister van oorlog en de Graaf van Vista-Hermosa gered door den Graaf van Lucena, die hun eene postchais en een chef van den staf, den kolonel *Olsono*, had verschaft, om hen naar Cadix te brengen. De troepen van het bevrijdingsleger, onder het bevel van de generaals *Dulce* en *Messina*, rigten zich naar de hoofdstad. De generaal *Serrano* is door den Minister van oorlog benoemd tot kapitein-generaal van het leger van Andaluzië, 12,000 man sterk."

Onder de vele stukken, welke het officiële dagblad mededeelt, komt eene proclamatie voor van de opperste Junta aan de inwoners van Madrid, waaruit blijkt dat zij voornemens is haar gezag te behouden tot op de bijeenkomst der constituerende Cortès.

Naar men verneemt is door de Koningin van Spanje een brief gerigt aan den maarschalk *San Miguel*, om hem dank te zeggen voor de diensten, welke hij gedurende de laatste gebeurtenissen te Madrid heeft bewezen.

### KEULEN den 4 augustus.

De Koning van Pruissen heeft gisteren namiddag, op eene wandeling, een zijner voeten tegen een steen gestooten en daardoor eene ligte kneuzing bekomen, die het uitstellen zijner reis naar Putbus raadzaam heeft gemaakt.

— Den 31 julij is te Pencun, bij Stettin, waarschijnlijk door het van zelf in brand geraken van een met geoogst graan beladen wagen, een allerhevigste brand uitgebarsten, door welken de kerk en toren, het raadhuis en tusschen de tachtig en honderd woonhuizen, die zeer ligt gebouwd waren, in de asch zijn gelegd. De meesten der door deze ramp getroffenen misten den tijd tot het bergen van hunne draagbare goederen en zijn nu van huisdak beroofd, zoodat zij in het veld gelegerd liggen. De schade, die slechts ten deele door verzekering gedekt is, wordt op een half millioen Pruissische daalders geschat.

— Uit Weenen is de volgende depêche van gisteren ontvangen: „ De Keizer is heden morgen ten elf ure hier teruggekeerd. Een uur later bevond de veldtuigmeester *Hesz* zich bij hem. Het legerkorps onder prins *Frans von Lichtenstein* heeft bevel om van Pesth naar Gallicië voort te rukken. Het Oostenrijksch leger in Gallicië begeeft zich naar de grenzen. De aartshertog *Albert* heeft zijn hoofdkwartier naar Cronstadt, in den zuidoosthoek van Zevenbergen, overgebragt."

Volgens tijding uit Belgrado van 1 dezer, had men daar berigt uit het Turksche hoofdkwartier, dat de Russen in drie kolommen Wallachije verlieten. Dat Vorstendom zou een occupatieleger van Turken en Oostenrijkers ontvangen. De onverwijlde ontruiming van Moldavië werd nog niet verwacht.

De het Russisch leger gegevene orders tot ontruiming van Wallachije voor 1 augustus moeten zoo streng zijn dat alle achterblijvende officieren en soldaten als deserteurs aangemerkt zullen worden. De Russische troepen concentreren zich aan de Sereth.

De baron *Gehringer* is tot burgerlijk commissaris in Wallachije gedurende de bezetting door Oostenrijksche troepen en tot de installatie van den Hospodar benoemd.

— Rijnhoogte te Keulen heden 10 voet 5 duim Keulsch peil (10 voet 1 duim Rijnlandsch.)

## BINNENLAND.

### 's GRAVENHAGE den 4 augustus.

Ter vervulling der vacature van de predikantsplaats in de Hervormde gemeente te Enter (Overijssel), zijnde eene Koninklijke collatie, is overeenkomstig de door de leden des kerkeraads, mitsgaders kerkvoogden en notabelen, gedane keuze uit eene door het Departement voor de Zaken der Hervormde Eeredienst enz. opgegeven nominatie, bij Koninklijk besluit van den 27sten ll., de benoeming uitgebragt op den heer *G. J. Sypkens*, candidaat te Harderwijk.

### Staten-Generaal.

Onder dagteekening van den 31sten ll. heeft de Minister van Binnenlandsche Zaken aan den Voorzitter van de Tweede Kamer de volgende schriftelijke inlichtingen doen toekomen op het adres van den heer *A. Ruyssenaers*, betrekkelijk de onderzeesche telegraaf-onderneming:

„ In hare zitting van den 2 julij jl. heeft de Tweede Kamer der Staten-Generaal besloten mij, met verzoek om inlichting, een afschrift te zenden van het adres van den heer *A. Ruyssenaers* te 's Gravenhage, houdende aanvrage op het vaststellen van wetsbepalingen, waardoor misbruiken, althans volgens hem, bij de onderzeesche telegraaf-onderneming bestaande, geweerd worden.

Ik had gewenscht de gevraagde inlichtingen mondeling te kunnen geven, doch onzeker of de veelvuldige bezigheden der Kamer daartoe de gelegenheid spoedig zullen openen, heb ik gemeend niet langer mijn antwoord te mogen aanhouden, maar schriftelijk aan haar verzoek te moeten voldoen.

De stukken, bij het adres overgelegd en mij toegezonden, behelzen een uitvoerig verhaal van hetgeen tusschen den oorspronkelijken en den tegenwoordigen concessionaris is voorgevallen.

Het schijnt mij toe buiten de taak der Regering te liggen, dit verhaal op den voet te volgen ten einde het op te helderen, te bevestigen of te wederleggen. De daarin vermelde feiten betreffen toch meestal handelingen die buiten de bemoeijing der Regering zijn gebleven en ook behoorden te blijven. Alleen blijkt ten duidelijkste uit dit verhaal, dat reeds spoedig na het aanvaarden der concessie oneenigheid tusschen de heeren *Ruyssenaers* en *Ricardo* ontstaan is en dat het overleg met de Regering wegens de regeling van de dienst en de uitvoering der concessie niet weinig door deze twisten belemmerd is.

Ik meen dan mij te kunnen bepalen tot de toelichting en beantwoording der punten in het adres aan de Tweede Kamer opgenomen.

Toen de heer *Ruyssenaers* concessie vroeg voor den telegraaf tusschen de Britsche en Nederlandsche kusten, bestond reeds eene dergelijke verbinding tusschen Dover en Calais, en was eene tweede, tusschen Dover en Ostende, in aanleg. De eerste stap voor de telegrafische verbinding van Groot-Brittanje met Oostindië behoefde alzoo, naar het schijnt, niet meer gedaan te worden, en zoo men thans den concessionaris hoort beweren, dat er Nederland aan gelegen moest zijn eene telegrafische verbinding met Engeland te verkrijgen omdat dan de eerste stap tot verkrijging eener dergelijke communicatie met Oostindië zoude gedaan zijn, is dit niet anders te verstaan, dan door aan te nemen dat men zich voorstelde de lijn door Nederland en Duitschland naar het Oosten te verlengen, om eindelijk Oostindië te bereiken. Wanneer men nu in het oog houdt, dat de telegrafische lijnen van het Vasteland, op weinige uitzonderingen na, in handen der Regeringen zijn, is het kwalijk aan te nemen, dat de heer *Ruyssenaers* of elk ander bijzonder ondernemer er in zal slagen, de vergunning tot den aanleg en het gebruik van zoodanige zamenhangende lijn te verkrijgen. Eene telegrafische verbinding van de meest oostelijke Duitsche lijnen met Oostindië door eene bijzondere onderneming schijnt zeer uitvoerbaar, doch behoeft in geen dadelijk verband te worden gebragt met eene dergelijke onderneming tusschen de Engelsche en Nederlandsche kusten.

Tot uitvoering der concessie wendde de heer *Ruyssenaers* zich tot den heer *Ricardo*, voorzitter der electrische

telegraaf-maatschappij in Groot-Brittanje, welke aannam den heer *Ruyssenaers* 1000 pond sterling in geld uit te betalen, de waarborgsom van 50,000 gulden te storten en de onderneming tot stand te brengen. Daarbij zou de heer *Ruyssenaers* 5 ten honderd van de zuivere winst genieten en als bestuurder der onderneming werkzaam zijn zoo lang de directeuren zijne diensten zouden behoeven.

De Regering gaf, op verzoek van den heer *Ricardo*, te kennen, er geen bezwaar in te zien, dat deze de onderneming tot stand bragt, doch verklaarde tevens den heer *Ruyssenaers* als houder der concessie verantwoordelijk te stellen voor de nakoming der daarbij gemaakte voorwaarden.

Nadat herhaaldelijk aan den gemagtigde van den heer *Ricardo* te 's Hage was verklaard, dat de Regering alleen met den houder der concessie kon handelen en de aanvragen en verzoeken van den heer *Ricardo* en van zijn gemagtigde onbeantwoord moesten blijven, vertoonde laatstgemelde, in mei 1853, eene acte, op den 18 december 1852 voor den notaris *de Bas* te 's Gravenhage verleden, bij welk stuk de concessie door den heer *Ruyssenaers* op den heer *Ricardo* overgedragen was onder de reeds genoemde voorwaarden, en voorts met bepaling, dat zoolang de heer *Ruyssenaers* bestuurder der onderneming zou zijn, deze daarvoor eene jaarwedde van 3600 gulden zou genieten.

De Regering verklaarde aan de beide contractanten dat deze overdragt niet als geldig kon beschouwd worden, dan nadat de Koninklijke goedkeuring daarvan door den houder der concessie zou zijn verzocht en verkregen.

Op den 30 julij 1853 verzocht de gemagtigde van den heer *Ricardo*, dat deze als concessionaris door de Regering mogt worden erkend. Uit de overgelegde notariële acte bleek ontegenzeggelijk dat de heer *Ricardo* allezins geregtigd was tot het doen dier aanvrage, en dat op den heer *Ruyssenaers* de verpligting rustte om mede te werken tot het verkrijgen der goedkeuring op de overdragt der concessie.

Een bepaald verzoek van den heer *Ruyssenaers* was dus geen vereischte, doch overtuigd van de billijkheid van hetgeen door den heer *Ricardo* gevraagd werd, was de Regering evenwel van oordeel dat het voor den oorspronkelijken Nederlandschen concessionaris meer wenschelijk en eervol was indien de overdragt geschiedde op het vrijwillig verzoek van beide belanghebbende partijen, dan wel krachtens de door ééne van haar overgelegde acte. Alleen om die reden werd van mijnentwege de heer *Ruyssenaers* uitgenoodigd zijne medewerking niet langer te onthouden.

Deze wendde zich dan ook op den 4 augustus 1853 tot den Koning, met verzoek dat zijne regten en verpligtingen als concessionaris van den onderzeeschen telegraaf mogten worden overgedragen op den heer *J. L. Ricardo* ten behoeve der op te rigten internationale telegraaf-compagnie.

De verlangde overdragt heeft daarop, ingevolge Koninkl. magtiging van den 10 augustus 1853, n.° 58, plaats gehad

Daar, intusschen de dienst van den telegraaf bereids op den 10 februarij te voren moest zijn geopend, of, na een door de Regering verleend uitstel, op den 15 junij, was het dringend noodig eenige schikkingen met den ondernemer te maken, en werd de Regering daarin, door de oneenigheid tusschen den houder der concessie en den eigenlijken ondernemer, niet weinig belemmerd. Het duurde tot het begin van augustus eer men er in slaagde de noodige tariefsbepalingen voor het overbrengen van berigten aan den Koning ter goedkeuring voor te leggen, en deze bepalingen waren zoo onvoldoende en strookten zoo weinig met de regels op het Vasteland in gebruik, dat de Koninklijke goedkeuring slechts voorwaardelijk en voorloopig tot den 1 october kon worden verleend, met welk tijdstip dan een ander meer voldoend tarief zou moeten worden aangeboden. Ten gevolge van deze belemmeringen kon de dienst niet voor den 15 augustus worden geopend en werd eerst met den 1 december 1853 een volledig en passend tarief in werking gebragt.

Zoodra de heer *Ruyssenaers* zijn ontslag als bestuurder der onderneming had ingediend, meende hij het publiek met zijne grieven tegen den heer *Ricardo* bekend te moeten maken, en openbaarde hij eenige misbruiken die, volgens hem, bij de onderneming bestonden.

Die misbruiken, waaromtrent, indien zij mogten bestaan hebben, bij de Regering van geene andere zijde klagten zijn ingekomen, betroffen het ongeoorloofd vorderen van een bestelloon en het verleenen van voorrang aan de berigten onder zeker merk door den president der electrische telegraaf-maatschappij afgezonden.

Bij het tarief, hetwelk met den 15 augustus 1853 in werking is gekomen, werd *f* 0. 30 bestelloon gevorderd voor elke tien minuten gaans afstand van het Britsche kantoor van bestemming. Het tarief van den 1 december 1853 schreef een bestelloon voor van *f* 0. 30 voor elk in Groot-Brittanje bezorgd berigt, zonder den afstand in aanmerking te nemen. Sedert den 1 januarij jl. zijn alle bestelloonen of kosten hoegenaamd voor bezorging buiten de telegraaflijnen in Groot-Brittanje afgeschaft. Heeft mitsdien — hetgeen echter der Regering niet gebleken is — werkelijk misbruik plaats gevonden door het vorderen van bestelloon voor berigten naar het Vasteland bestemd, zoo heeft zulks sinds lang opgehouden en betrof het in elk geval eene zaak, die tusschen de Britsche correspondenten en den ondernemer moest worden uitgemaakt. De Nederlandsche Regering heeft, uit den aard der zaak, geene contrôle op hetgeen aan de kantoren der onderneming in Groot-Brittanje voorvalt, zoo min als zij het in de magt heeft te beletten, dat een telegraaf-kantoor in Sardinië of Zwitserland of in eenigen anderen Staat van het Vasteland wederregtelijk te veel zou vorderen voor het overbrengen van berigten naar Nederlandsche kantoren.

Gelijk bij elke telegraaf-onderneming aan de directie de magt is gegeven van den telegraaf gebruik te maken om dienstberigten over te seinen, en deze, in dringende gevallen, vóór alle andere tijdingen te doen gaan, heeft ook de electrische telegraaf-maatschappij en de met haar in verband staande internationale maatschappij zoodanigen voorrang aan de berigten van de directie toegekend. Had bij de toepassing van dien regel eenig misbruik plaats, hetgeen der Nederlandsche Regering niet is gebleken, zoo zou dit zich in elk geval tot de dienst der onderneming bepalen, daar de voorrang, welken de maatschappij noodig oordeelen mogt aan dienstberigten toe te kennen, gelijk van zelf spreekt, niet van toepassing is op de berigten welke aan de kantoren op het Vasteland, die aan de maatschappij vreemd zijn, worden aangeboden.

Daarenboven verklaart de heer *Ricardo* dat, sedert het in werking treden der telegrafische verbinding tusschen 's Gravenhage en Londen, nog niet een enkel berigt met het sein A. K., hetwelk den voorrang aanduidt, langs dien weg is verzonden.

Korten tijd nadat de concessie, vroeger aan den heer *Ruyssenaers* verleend, door hem aan den heer *Ricardo* was overgedragen, verzocht eerstgenoemde eene tweede concessie, welke hem echter niet is gegeven, omdat, na al hetgeen had plaats gehad, de Regering van oordeel was, dat niet wel aan denzelfden persoon, die met haar goedvinden en hare medewerking eene vroeger erlangde concessie tegen belangrijke geldelijke voordeelen aan een derde had afgestaan en overgedragen, onmiddellijk na dien afstand eene soortgelijke vergunning kon worden verleend.

Het was dan ook niet om aan de bestaande onderneming een monopolie te verzekeren, of omdat de Regering eenigzins twijfelde aan de heilzame vruchten, welke in het algemeen belang van concurrentie mogen worden verwacht, maar alleen om de bovengezegde redenen, dat zij gemeend heeft in de gegeven omstandigheden het verzoek van den adressant niet te kunnen inwilligen.

Voor alsnog is de Regering van oordeel dat de bestaande bepalingen genoegzame middelen aan de hand geven om misbruiken, voor zooveel zij door wettelijke voorschriften kunnen worden tegengegaan, te ontdekken en te weren. Vooral is dit het geval, doordien de hoofdlijnen in Nederland in handen der Regering zijn, en er geen berigt tusschen andere plaatsen dan 's Gravenhage met Groot-Brittanje gewisseld wordt, hetwelk niet aan de Rijkskantoren bekend is. Tegen een ongeregeld, onwettig gebruik van den telegraaf tusschen 's Gravenhage en Londen geeft de acte van concessie van den 10 mei 1852 voldoende middelen aan de hand. De Regering heeft nogtans tot heden geene aanleiding gevonden om die toe te passen."

## 's GRAVENHAGE den 5 augustus.

H. M. de Koningin wordt tegen den 9 dezer van het Loo in de residentie terug verwacht.

HH. KK. HH. prins en prinses *Hendrik* zijn van Soestdijk in de residentie teruggekeerd.

Heden wordt in de residentie op de gebruikelijke wijze de verjaardag van H. K. H. de Kroonprinses van Zweden en Noorwegen, dochter van HH. KK. HH. prins en prinses *Frederik*, gevierd, zoo door het uitsteken der vlaggen van de openbare als van vele bijzondere gebouwen, het bespelen van het klokkenspel en het houden eener groote parade in de Maliebaan.

Heden middag heeft er bij die gelegenheid bij HH. KK. HH. prins en prinses *Frederik* op Hoogstderzelver buitengoed *het Huis de Paauw* een groot diner plaats, dat door Z. M. den Koning, HH. KK. HH. prins en prinses *Hendrik* en H. K. H. de Groothertogin van Saksen-Weimar-Eisenach, met Hoogstderzelver gevolg, zal worden bijgewoond.

— Bij Zr. Ms. besluit van 3 dezer is de adspirant-ingenieur der marine bij 's Rijks werf te Amsterdam *J. Quant*, met den laatsten julij jl. uit die betrekking ontslagen.

Bij Zr. Ms. besluit van 3 dezer worden, met ingang van den 16 dezer, benoemd tot scheepsklerken bij de Nederlandsche marine de jongelingen *W. J. Medenbach*, *D. W. Muller*, *J. P. Faubel*, *J. C. C. Struick*, *J. Breeman*, *K. F. Gerth van Wijk*, *P. F. van Wage*, *M. C. de Vries van Heyst*, *F. W. L. A. Hirschmann*, *A. E. Hooglandt*, *W. Hanegraaff*, *J. C. de Vriese* en *B. le Fèvre de Montigny*.

— Volgens opgave van het Ministerie van Finantien is aan de verschillende kantoren van 's Rijks accijnsen over de maand julij 1854 ontvangen aan suikeraccijns in opcenten en collectief zegel, een bedrag van *f* 75,025. 59.

— Op aanstaanden woensdag den 9 dezer zal de gewone audientie van den Minister van Kolonien geen plaats hebben.

— In deze residentie zijn aangekomen en aan het hôtel *den Ouden Doele* afgestapt de heeren *James Lammes* en familie, komende van Engeland; *Alexander Millar*; *William Ferguson Miller*, komende van Edinburg, en *William Bellati*, met familie, komende van Hull; aan het hôtel *le Maréchal de Turenne* (hôtel *Fuhri*) is afgestapt de burggraaf *de Kercado*, komende van Bordeaux, en aan het hôtel *Paulez*, *G. H. M. Master* en mr. *Darius R. Breiver*, komende van Amerika, alsmede de heer *Feuilletau de Bruin*, majoor der artillerie van het Oostindisch leger, adjudant van Z. M. den Koning.

## Staten-Generaal.

TWEEDE KAMER. — *Zitting van zaturdag 5 augustus.*

De beraadslagingen worden voortgezet over art. 113 van het ontwerp tot vaststelling van het reglement op het beleid der Regering in Ned. Indië, dus luidende: „Het toezigt der Regering op de drukpers wordt bij algemeene verordering geregeld, in overeenstemming met het beginsel, dat het door de drukpers openbaren van gedachten of gevoelens en het toelaten van buiten Nederlandsch Indië gedrukte stukken geene andere belemmering mogen ondervinden dan in het belang van den Staat gevorderd wordt."

De heer *Thorbecke* heeft gisteren voorgesteld het artikel dus te doen luiden: „Tegen misdrijven, door middel van de drukpers of invoering van gedrukte stukken gepleegd, wordt bij algemeene verordening voorzien."

De heer *Mackay* heeft toen voorgesteld het artikel dus te doen luiden: „Het toezigt der Regering op de drukpers wordt bij algemeene verordening geregeld, in overeenstemming met het beginsel, dat het door de drukpers openbaren van gedachten of gevoelens en het toelaten van elders dan in Nederland gedrukte stukken geene andere belemmering mogen ondervinden, dan in het belang van den Staat gevorderd wordt. In Nederland gedrukte stukken worden onbelemmerd toegelaten, behoudens ieders verantwoordelijkheid, volgens regels bij algemeene verordening te stellen."

De heer *van Bosse* stelt thans als sub amendement op het amendement van den heer *Mackay* voor, om in de 1ste alinea, in plaats der woorden „dan in het belang van den Staat," te lezen „dan tot verzekering der openbare orde."

Wijdloopig zijn de beraadslagingen waartoe het art. en de amendementen op nieuw aanleiding geven. Terw zich aan den eenen kant vele stemmen verheffen te de vrijheid der drukpers in Indië, waarvan men de n lottigste gevolgen voor de kolonien verwacht, wo van de andere zijde met warmte het woord gevo voor die vrijheid, met bewering dat men de gro voordeelen dier vrijheid over het hoofd ziet en all op de misbruiken let. Ten slotte wordt het amendem van den heer *Thorbecke* verworpen met 41 tegen 14 ste men en worden het sub-amendement van den heer *Bosse* en het amendement van den heer *Mackay* aa nomen, het eerste met 34 tegen 21 en het laatste 31 tegen 24 stemmen, waarna het gewijzigde art. w aangenomen met 44 tegen 11 stemmen.

De artt. 114—117 worden na korte woordenwissel goedgekeurd.

Alsnu komt art. 118 in behandeling, dus luiden „De slavenhandel en de invoer van slaven blijven v boden. De als slaven van elders aangevoerde perso zijn vrij, zoodra zij zich op het grondgebied van N Indië bevinden."

De heer *van Hoëvell* stelt voor op art. 117 een nie art. te laten volgen, dus luidende: „De kinderen slavinnen geboren na de afkondiging dezer wet zijn v De thans aanwezige slaven zijn vrij. Zij treden in genot dier vrijheid van het oogenblik, waarop de sch loosstelling aan de eigenaren, krachtens algemeene v ordening toe te kennen, wordt toegewezen."

De heer *van Heiden Reinestein* stelt voor op art. het volgend art. te laten volgen: „De slaven wor vrij verklaard. Kinderen uit slavinnen, na de afkondig dezer wet geboren, terstond. Ten opzigte der ove slaven wordt de tijd wanneer en de wijze en vo waarden waarop bij algemeene verordening bepaald geregeld."

Beide voorstellers lichten hunne voorstellen toe; andere leden voeren daarna het woord, waarna de vo zetting der beraadslagingen hierover wordt bepaald aanstaanden maandag des morgens ten 10 ure.

## ROTTERDAM den 5 augustus.

Heden wordt alhier de 26ste verjaardag van prinses *Lou* kroonprinses van Zweden, dochter van HH. KK. H prins en prinses *Frederik* der Nederlanden, op de bruikelijke wijze gevierd.

---

— De afdeeling *Nederland* der *Gustaaf-Adolf-V eeniging* hield eergisteren te Leyden hare eerste al meene vergadering, werwaarts verschillende plaatsel vereenigingen, als uit Amsterdam, 's Gravenhage, Utre Haarlem, Alkmaar en Rotterdam, hare afgevaardig gezonden hadden. Uit het door den secretaris en p ningmeester uitgebragt verslag bleek dat het aantal leden reeds tot 1650 gestegen is, zoodat de vergade zich tot ondersteuning van verschillende hulpbehoeve gemeenten in staat gesteld heeft gezien. De belangr beraadslagingen, onderanderen over het zelfstandig staan der afdeeling *Nederland*, werden met groote bel stelling en warmte, maar tevens in zachtmoedigen liefderijken geest gevoerd, en strekten tot opwekking vernieuwden ijver om, zoo binnen- als buitenslands, Christelijk leven in die gemeenten te beschermen, w het, door gemis aan kerkgebouwen en scholen, met blussching bedreigd wordt.

— Men meldt uit Katwijk den 3 dezer:

Heden heeft zoowel Katwijk aan Zee als Katw aan den Rijn een groot verlies getroffen door het verwachte afsterven van den heer *Hendrik Knijff*, ruim 40 jaren in deze gemeente in verschillende am betrekkingen werkzaam was en wel de laatste 28 j op de secretarie van den gemeenteraad alhier. Men van hem getuigen dat hij niet alleen zijne bedienin gedurende zoo vele jaren steeds ijverig en getr vervulde, maar dat hij ook voor zijne ambtsbezigh met de grootste bekwaamheid begaafd was. Wars zi van alle partijdigheid, was hij altijd bereid om algem en particuliere belangen met onvermoeiden ijver te vorderen. Menschlievendheid was een eerste tre zijn karakter, en is hij dan ook welligt thans het daarvan geworden, daar hij als het hoofd eener c missie zijne arme natuurgenooten bezocht, die than deze gemeente door eene kwaadaardige ziekte zijn getast.

— Heden is met goed gevolg, van de werf *het W van Amsterdam*, in de Groote Wittenburgerstraat Amsterdam, van den scheepsbouwmeester *F. Haverk* te water gelaten het barkschip *Zeenimph*, groot pl 325 lasten, gebouwd voor rekening eener reederij o directie van den heer *Fr. Ach. Jas*, gevoerd zull worden door kapitein *J. W. J. Witsen Elias* en bes voor de groote vaart.

— Het *Handelsblad* zegt uit 's Gravenhage vern te hebben, dat de bekende Amerikaansche scheepsg voerder *Gibson*, die een paar jaren geleden op Su zich in betrekking had gesteld met den Sultan van en uit wiens onderschepte briefwisseling gebleken dat hij pogingen had aangewend om het volk teg Nederlandsche Regering op te ruijen en deswege do hooge geregtshof in Indië tot 12jarige gevangeni was veroordeeld, doch later had weten te ontsna zich thans in de residentie bevindt en, door de A kaansche Regering ondersteund, gekomen is om aanspraken op schadeloosstelling bij de Nederlan Regering te doen gelden.

— De onderhandelingen met de Hanoversche Re nopens den aanleg van eene telegraaflijn ter verbi van het Nederlandsche met het Hanoversche stelsel tot de uitkomst geleid, dat nog vóór het einde va loopende jaar zoodanige verbinding tot stand zal k De nieuwe lijn zal te Zutphen beginnen, over Lo Goor, Oldenzaal en Denekamp de grenzen berei op Hannoversch gebied over Nordhorn, Lingen en brück loopen, om zich bij Nienburg aan de bes telegraaflijn te sluiten. Bij de voltooijing dezer lij eene verbinding van 's Gravenhage en Amsterdam Bremen en Hamburg tot stand komen, geheel onafhan van de Pruissische lijnen, waarlangs thans alle be moeten loopen, die tusschen deze plaatsen word wisseld. Deze dubbele gelegenheid tot het ver van berigten zal het snelle en geregelde verkee Groot-Brittanje en Nederland met het noorden van Du land krachtig bevorderen.

— Reeds hebben zich 68 schutterijen, uit alle o

des Lands, voor den wedstrijd en het feest der handboogschutterijen aangegeven, hetwelk den 7 dezer te Breda zal gehouden worden en waaraan door 8 harmoniegezelschappen luister zal worden bijgezet. Het zilverstuk, tot eersten prijs bij dat concours bestemd, en in de fabriek van den heer *C. Huyvenaar*, goud- en zilverfabriekant te 's Hertogenbosch, vervaardigd, wordt ten hoogste geroemd. Het is bestemd om den stok van een vaandel of standaard te bekroonen. Op den koker en een sierlijk en smaakvol uitgevoerd loofwerk, ziet men op een voetstuk een liggenden leeuw, met een zijner klaauwen op den aardbol rustende. De uitvoering doet zoo wel den heer *Huyvenaar* als de compositie den beroemden beeldhouwer *van der Ven* te 's Hertogenbosch eer aan.

— Eergisteren middag is eene daghuurders-woning te Rha, in de Over-Betuwe, afgebrand. Zij werd bewoond door zekeren *Herm. Hendriks*, die zich met zijne vrouw kort tijd te voren op een half uur afstands naar zijn werk in het veld had begeven. Drie kinderen, van 2 tot 10 jaar oud, welke door de ouders tijdens hun vertrek in de woning waren opgesloten, zijn in de vlammen omgekomen.

— Eergisteren is op de werf van den scheepsbouwmeester *W. R. van Goor* te Zwolle te water gelaten het stoomschip *Tasmania*, groot 230 gemeten lasten, gebouwd voor eene te dier stede gevestigde reederij onder de firma van de heeren *Doyer en Kalff* en gevoerd zullende worden door kapitein *B. J. Jonker*.

— Jl. dingsdag is de voor een paar jaren nieuw gebouwde boerenplaats van *A. R. d. B.*, tusschen Hindeloopen en Workum, geheel afgebrand.

— In het Noordwestelijk gedeelte der prov. Groningen is, door de ijverige bemoeijingen van den heer ds. *Ulkens*, te Wehe, en onder zijne hoofdleiding, eene maatschappij van land- en tuinbouw tot stand gekomen, die thans reeds eenige honderden leden, meest landbouwers, telt. De eigene, daarvoor bestemde gebouwen der maatschappij zullen woensdag e. k. plegtig worden ingewijd. Men stelt zich veel goeds voor van deze nieuwe vereeniging ten platten lande, en wel in zulk eene heerlijke streek.

— De waterhoogte te Arnhem was den 4 dezer 2,28 el.

— In de laatste dagen der vorige maand is prinses *Marianne* der Nederlanden van de badplaats Ischia te Rome aangekomen, van waar zij den 26sten ll. in goeden welstand naar Silezië is vertrokken, om het overige gedeelte van den zomer op hare goederen aldaar door te brengen.

## Burgerlijke Stand.

**ROTTERDAM den 5 Augustus.**

OVERLEDEN: P. Lourens, man van J. E. van den Boom, 57 j. — C. Cozek, vrouw van J. J. van Rhee, 44 j. — J. J. van Koppe, jd., 58 j. — J. C. G. Smits, d., 5 m. — N. J. van Ettinger, z., 7 m. — P. Kol, z., 3 m. — E. Buerstee, vrouw van J. Lafort, 61 j. — A. Kervezee, man van C. M. Asman, 70 j. — A. Breur, z., 6 m. — E. Spetter, z., 1 m. — N. Broeder, z., 1 m. — J. de Bruin, z., 5 m. — T. Vermeulen, z., 1 d. — N. H. Langezaal, z., 2 m.

BEVALLEN: H. C. Slingerland, geb. van Brakel, d. — A. C. Warners, geb. Zwaan, d. — A. J. Velthuizen, geb. van Dokkum, z. — [illegible] Mug, [illegible], geb. Brandel, d. — [illegible] Hermans, geb. Keller, d. — S. de Goeije, geb. Danser, z. — A. Hartmann, geb. IJsendoorn, z. — J. Kooyman, geb. Kramer, z.

ONDERTROUWD: J. de Decker, jm., met E. J. Smits, jd. — L. M. Kerkum, jm., met H. M. Warmer, jd. — J. Sichtermann, jm., met J. Schipper, jd. — J. J. Raver, jm., met H. F. W. Dieke, jd. — P. Hoogerzeil, wedr., met G. Kraan, wed. van M. Leenen. — J. A. van der Lugt, jm., met M. L. Kievenaar, jd. — M. H. Baggerman, jm., met H. W. Zwaneveld, jd. — G. van Arendonk, jm., met J. F. Slieker, jd. — J. C. A. Oloff, wedr., met A. de Jongste, wed. van J. M. Steyvers. — A. Schaap, jm., met S. van Erkelens, jd. — D. de Gilde, jm., met M. H. Hooms, jd. — P. Schroef, jm., met E. C. van de Werken, jd. — J. de Korte, wedr., met J. M. U. Hoveler, jd. — H. J. Meijer, jm., met J. C. Heiner, jd. — H. Brandenburg, jm., met C. van Oort, jd. — J. van Hoek, jm., met H. M. Helmig, jd. — B. Leendertz, wedr., met K. Molenkamp, jd. — A. J. A. Snoek, jm., met H. J. Vrolink, jd. — N. Spaan, jm., met M. E. Balen, jd. — J. W. Wijnen, jm., met M. Swanenburg, jd. — A. van Warmelo, jm., met A. M. Erkelens, jd. — J. van der Dussen, jm., met G. Schuilenburg, jd. — J. F. van der Steene, jm., met M. Mertens, jd. — J. Molenaar, jm., met C. M. van Smalen, jd. — J. F. Kramer, jm., met C. Zalm, jd. — J. J. Kloos, jm., met A. Kiekens, jd. — K. Hoogland, wedr., met C. Koopman, jd. — M. van den Berg, jm., met J. van Tijn, jd.

## Zeetijdingen.

### Nederland.

Van ROTTERDAM uitgeklaard *Japara*, C. Kramers, n. Swansea; *Kortenaer*, W. van der Plas, naar Hartlepool, en *John Shelly*, J. Johnson, naar Engeland.

HELLEVOETSLUIS 5 augustus. Gisteren na posttijd uit zee *Sibyl*, P. le Boutillier, van Jersey; *Cornelia Catharina*, K. K. Hogendoorn, van Lissabon, en *Burger*, P. J. Bartelse, van Newcastle. En stoomde in zee *Chevy Chase*, J. Hart, naar Newcastle; de wind N. W. — Heden morgen zeilden in zee *Stranger*, T. Minikin, en *Susannah*, R. Telford, beiden n. Sunderland; *Hesperus*, R. Shepherd, n. Newcastle; *Admiral Windham*, W. James, n. Guernsey; *Aegir*, Gullichsen, n. Drammen; *Voltigeur*, A. A. Klein, n. Laguayra, *Borneo*, C. C. Hansen, n. Batavia. In zee gestoomd *Ivanhoe*, Cairns, naar Leith; de wind Z. O.

ZEILKLAAR te HELLEVOETSLUIS *Ida Elizabeth*, M. A. Overgaauw, n. Liverpool.

BRIELLE 5 augustus. Gisteren na posttijd niets gepasseerd. — Heden voor posttijd naar zee de stoombooten *Giraffe* en *Rhine*, doch zijn door de hooge zee teruggekomen en boven om naar Hellevoetsluis vertrokken. — Verder nog naar zee *Seaflower*, W. Bensley, *Eliza*, T. Bedlington, *Perseverance*, J. Tosh, en *Sandifort*, W. Cowper, alle vier naar Newcastle; *Belvedere*, S. Edmonds, en *Shincliffe*, J. Copperthwaite, beiden n. Sunderland; de w. Z. Z. W., labber stil.

MAASSLUIS 5 augustus. Heden zeilden *Agatha*, J. J. Valom, n. Hull, en *Wohlfahrt*, G. J. Loger, op avontuur; de w. O. Z. O.

BROUWERSHAVEN 4 augustus. Heden uit zee *Benedict*, F. Wilh, van Drammen naar Dordrecht; de wind N. W. ten W.

TEXEL den 4 augustus. De wind W. Uit zee Zr. Ms. stoomschip CYCLOOP, luit. C. V. Zwaanshals, van Hellevoetsluis, en *Queen* (st.) van Bremen naar Londen, de laatste als bijlegger.

TEXEL 5 augustus. Vertrokken *Lodewijk Antonie*, K. H. Leonhard, n. Melbourne en Sydney; *Prinses Amelia*, W. Groeneveld, n. Batavia; *Refast*, J. A. Buykes, n. Curaçao, en *Twee Gezusters*, L. de Jong, naar Yarmouth.

VLIE 3 augustus. De wind W. Uit zee gisteren T. Nebendahl van Archangel, J. Abrahamsen van Sarpsborg, C. Jahnsen v. Freystad, H. T. de Jong en J. Visser van Osterrisoer; heden H. P. de Boer kap v. Newcastle, D. G. Schuur v. Fredrikstad en nog twee kofschepen, de namen onbekend. — Vertrokken gisteren O. G. Bakker n. Dundee, G. W. Backstadius n. Stockholm, J. T. van der Veer, R. J. Schuring en A. M. Gundersen, alle drie naar Fredrikstad, C. R. Agerup naar Drammen en D. J. Duif naar Noorwegen; heden niets.

VLISSINGEN 4 augustus. Alhier gepasseerd *Johannes Arinus*, Visser, van Bergen naar Gent.

### Buitenlandsche Havens.

**Aangekomen:**

Te HAMBURG 3 augustus *Afina Hillechina*, Drewes, van Antwerpen, en *Anja Sietzia*, Huisman, van Londen. Op de ELVE 2 aug. *Catharina*, Zoeler, mede van Londen; 3 dito *Antina Maria*, Schulte, en *Jantina Petronella*, de Boer, beiden van Amsterdam. — Te SWINEMUNDE 2 aug. *Aletta Charlotte*, Lupkes, van Liverpool. — Te MEMEL 31 julij *Annechina*, Blouw, van Amsterdam, en *Vrouw Wicherdina*, Kroon, van Koningsbergen.

**Vertrokken:**

Van HAVANNA 10 julij *Europa*, Divoort, en 12 dito *Ocean*, Immen, beiden naar Antwerpen; 13 dito *Quentin Metsys*, Michaelsen, naar Cowes. — Van ST. UBES 19 julij *Eendragt*, de Boer, naar Falmouth. — Van MEMEL 30 julij *Goede Verwachting*, Keuzekamp, naar Londen, *Vrouw Houwina*, Roostee, naar Dundee, *Vrouw Jantina*, Mulder, naar Liverpool, en *Annechina Harmina*, Stutvoet, naar Schiedam; 31 dito *Hendrik Pieter*, Vil, naar Amsterdam, *Jantina Fennechina*, Tiktak, naar Abbeville, *Johanna Marchina*, Koning, naar Schiedam, en *Ceres*, Klaassens, naar Londen. — Van BOLDERAA 31 julij *Anna Arendina*, Pott, naar Holland.

UITGEKLAARD: Van STOCKHOLM 26 julij *Henriette Jeltina*, Wunderlich, n. de Noordzee via Norrland, en *Victoria*, Beilegaard, naar Holland via Pitea. Van GOTHENBURG 22 julij *Frouke*, Dahlman, naar Engeland. — Van OSTENDE 3 augustus *Nêrlands Welvaren*, Hansen, naar Arbroath.

NEW-ORLEANS 10 julij. In lading *Astracan*, Smith, naar Rotterdam, en *Nathaniel Hooper*, Barnes, naar Amsterdam.

Het schip *Maria von Camminga*, kapit. von Camminga, van Licata naar Rotterdam, is den 21 julij te LISSABON binnengeloopen, doch heeft den 27 dito de reis voortgezet.

De Zweedsche galjas *Problem*, kapitein Brobeck, met rogge van Pernau naar Schiedam, den 28 junij als prijs te MEMEL opgebragt, zou den 31 julij van daar naar Sheerness vervoerd worden.

ELSENEUR gepasseerd 31 julij *Tre Södskende*, Andersen, met rogge van Norrköping naar Schiedam.

**Uittreksels uit de Lloydslijst van 3 augustus:**

Van LONDEN uitgeklaard 2 augustus *Jacoba*, Schaap, n. Adelaide, *Ida*, Mulder, naar Koningsbergen, *Twee Gebroeders*, de Vries, naar Denemarken, en *Antje*, Plukker, naar Elseneur. Van GRAVESEND vertrokken 1 augustus *Wilhelmina*, Meijer, naar Rostock. Te IPSWICH aangekomen 1 augustus *de Komeet*, Zeylstra, naar Orfano. Te SHIELDS 1 augustus *Jonge Lieffert*, Hazewinkel, van Oporto, *Pet*, Down, van Dordrecht, en *Experiment*, Norman, v. Rotterdam. Van GRANGEMOUTH vertrokken 31 julij *de Vlijt*, Heddes, naar Newcastle. Van ST. IVES 28 julij *Amicitia*, Bossinga, naar Cardiff. Te LIVERPOOL aangekomen 2 aug. *Julia*, Fudge, v. Rotterdam; — vertrokken dien dag *Claudius Civilis*, Petersen, naar Sydney; — uitgeklaard *Jonge Andries*, Steffens, n. Amsterdam; — in lading *Dionysia Catharina*, Arenspoot, naar Sydney, *Highlander*, Bristow, naar Dordrecht en Rotterdam, en *Favorite*, Archbold, naar Rotterdam. Te SWANSEA aangekomen 2 augustus *Janet Shinnan*, Ringe, van Rotterdam. Te GLOUCESTER 1 aug. *Anke Berg*, Wieringa, van St. John (N. B.)

FALMOUTH 1 augustus. Het schip *Herwijnen*, kapit. J. Warssen, van Maroim alhier binnen, heeft bij het vertrek der rivier Cotinquiba op de baar gestooten en daardoor schade aan de looze kiel bekomen, doch is digt gebleven.

Te PLYMOUTH 2 augustus *Quatro Fratelli*, Jaccarino, van Girgenti, en is naar Amsterdam gezeild.

Het schip *Jonkvrouw Geertrui*, kapit. J. A. de Boer, van Corfu naar Hamburg, te PORTSMOUTH binnen, heeft den 1 augustus de reis voortgezet.

Het barkschip *Drie Gebroeders*, kapitein L. J. Wilhelmie, van Londen naar Sydney, te PORTSMOUTH binnen, heeft den 2 augustus na volbragte reparatie de reis voortgezet.

DEAL gepasseerd 2 augustus *Emilie*, Marker, van Hartlepool naar Hong Kong.

**Gepraaide Schepen:**

Den 10 julij, op 47 gr. 10 min. NB. en 9 gr. 3 min. WL., *Ardjoeno*, Post, van Londen naar Sydney.

Den 27 julij, op 49 gr. 30 min. NB. en 7 gr. 30 min. WL., *Estafette*, Rietveld, van Liverpool naar Sydney.

## Cargalijsten.

### Rotterdam.

SAMARANG, *Madura*, T. Draijer: 10 halve legg. Arak en 1 k. Japansche Kabaaijen, *Kreglinger en Co.;* 40 legg. Arak, *J. Roelandts en Co.;* 1 k. Diversen, *van Hoogstraten;* 74 b. Peper, *van Overzee en Co.;* 55 coll. Diversen, Graaf *van Limburg Stirum;* 3 coll. dito, *Bos, van Maanen en Co.;* 77 k. Gom Dammar en 2 k. Jap. Werktafels, *van Duura en Versteeven;* 1 k. dito dito, *Boddaert en Co.;* 92 k. Gom Dammar, *G. Mauritz;* 2168 boss. Bindrotting, *W. C. Versluys;* 1 kistj. Jap. Voorwerpen, *A. L. van Heteren Gevers;* 92 k. Gom Dammar, 2168 boss. Bindrotting, 2 b. Rijst, 1 b. Koffij en 50 legg. Arak, Order.

SUNDERLAND, *Merlin*, Alex. Johnson: 107 chaldrons Steenkolen, *J. van Vollenhoven.*

BERGEN, *Fortuna*, O. Olsen Jr.: 90½ ton Traan, *Coomans, Born en Philippi;* 60½ ton dito, *C. Hemmann en Co.;* 101 ton dito, *L. Maijer en Co.;* 25½ ton dito, *A. T. Sölling en Co.;* 20 ton dito, *W. A. Fuchs en Co.;* 45½ ton dito, *M. Retemeijer en Co.;* 50½ ton dito, *G. en M. Köhler;* 1921 waag Visch, *P. van Rossem;* 10 ton Traan, *Tholen en Co.*, te Amsterdam; 15 ton dito, Order.

NB. In ons vorig Nommer zijn vermeld 110½ tons Zout per *Emilie* kapitein Lemerle, van Liverpool, voor *J. H. Bosboom;* dit moest zijn: aan Order.

### Amsterdam.

BATAVIA, *Pollux*, J. Kooy: 1041 kranj. Suiker, 1467 z. Rijst, 72 k. Indigo en 700 boss. Bindrotting, Gebr. *Hartsen;* 245 b. Koffij, Oost Indische Maatsch. van Adm. en Lijfrenten; 171 kranj. Suiker, 137 b. Kapok, 2288 boss. Bindrotting en 69 b. Rijst, Order.

BAHIA, *Sallandt*, Kalkenbrander: 50 k. en 498 z. Suiker en 903 b. Tabak, Order.

LICATA, *de Jonge Wicher*, Kuitse: 1 lading Zwavel, Order.

LICATA, *Harmanna*, H. G. Eefting: 1690 cant. Zwavel, Order.

LIVORNO, *Tre Sorelle*, Morteo: 4 pijp. Olijfolie en 2 k. Albast, *Deichman en vom Rath;* 100 k. Olijfolie, 260 vat Potasch, 82 b. Comijn, 6 bl. Marmer, 150 st. en 5 k. Marmeren Steen, Order.

GENUA, *Anna*, T. W. Schoffelen: 107 b. Hennep, *Kreglinger en Co.;* 9 k. Koopm., *Luden en van Geuns;* 145 v. en 200 k. Olijfolie, 100 k. Citroenen en 2 v. Tartari, Order.

BENICARLO, *Jacobina*, Bontekoe: 193/1, 12/2 en 60/4 pijp. Wijn, *van Lennep en Co.;* 10/1 pijp. dito, *Hope en Co.;* 20/1 en 4/2 pijp. dito, en 5/1 pijp. Brandewijn, *Simon Thomas en Willink.*

ARCHANGEL, *Bertha*, H. Menses: 623 tschw. Lijnzaad, Order.

## In lading liggende Schepen.

### Te Rotterdam:

BATAVIA en SOERABAIJA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Campagne-Barkschip *Bezoekie*, kapitein *A. Schaap*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BATAVIA en SOERABAIJA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Fregatschip *Gertrude*, kapitein *J. Lourens*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BATAVIA, het nieuw, extra op de zeilage gebouwd en gekoperd Nederlandsch Viermastschoenerschip *Argo*, kapitein *D. Huysers*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Vertrouwen*, kapitein *H. G. Pött*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BATAVIA, mede voor Goederen, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Constantia*, kapitein *C. J. Kaleshoek*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BERGEN, het Noordsch Galjasschip *Oline Christine*, kapit. *C. L. Sporck.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

MEMEL, het Nederlandsch Kofschip *Vrouw Clara*, kapit. *Staal.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

MONTEVIDEO en BUENOS-AYRES, voor Goederen en Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Schoenerschip *Willem*, kapitein *J. H. de Weerd.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

## Beursberigten.

**LONDEN den 5 Augustus.**

De 3 per cents Geconsolideerden 92¾ a 93; Rusland 5 pcts. 98; dito 4½ pcts. 83; Spanje 1 pct. 18¾ a 19¼; dito 3 pcts. Buitenl. 30¼ a ½; dito Certific. 4¾ a 5¼; dito Passive 4 a 4½; Mexico nieuwe 3 pcts. 24¾ a ½; Peru 4½ pcts. 67½ a 69; Ecuador 3¼ a ½; Grenada Uitgestelde 6¾ a ½; Holland 2½ pcts. 61, en dito 4 pcts. 92.

**WEENEN den 4 Augustus.**

Metall. 5 pc. 83¾; idem lett. B 96¾; Bankactien 1256; Wissel op Londen f 12. 13; Wissel op Parijs 146¾; Zilver f 24.

**ANTWERPEN den 4 Augustus.**

België 2½ pcts. 51¼. Spanje 1 pct. 18¼; dito Binnenl. 3 pcts. 34¼. Metalliek 5 pcts. 66¾. — Bij schier onveranderde koersen was de handel heden zeer beperkt.

**AMSTERDAM den 5 Augustus.**

| | | | | Laagste koers. | Hoogste koers. | Geblev. koers. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| NEDERL., | Werkelijke Schuld | 2½ | pCt. | 59 15/16 | 60 1/16 | 59 15/16 |
| » | dito dito | 3 | » | 71¾ | | |
| » | dito dito | 4 | » | 89 5/16 | 89¾ | 89 5/16 |
| » | Amort.-Syndicaat | 3½ | » | | | |
| » | Aand. Handel-Maatsch. | 4½ | » | 123 | | |
| » | O. I. Leening | 4 | » | | | |
| » | Leening Spoorweg | | | | | |
| » | Aand. Rijn-Spoorweg | 4½ | » | | | |
| » | Maatsch. v. Weldadigh. | 4 | » | | | |
| FRANKR., | Certificaten | 3 | » | | | |
| RUSLAND, | Obl. bij *Hope & Co.* | 5 | » | 100¼ | 100¼ | |
| » | dito dito 1828/29 | 5 | » | | | |
| » | Cert. dito 1831/33 | 5 | » | 84 | | |
| » | dito dito 1840 | 4 | » | 78¾ | | |
| » | dito bij *Stieglitz* | 4 | » | 77¼ | | |
| » | dito dito Nieuwe | 4 | » | | | |
| » | dito Adm. te Hamburg | 5 | » | | | |
| » | dito te Londen | 4½ | » | 84½ | | |
| » | dito in Assign. | 5 | » | | | |
| » | Inschr. dito | 6 | » | | | |
| POLEN, | Aand. 1835, fl. 500 | | f | | | |
| » | Obligatien | 4 | pCt. | 67 | | |
| SPANJE, | Buitenlandsche | 1 | » | 19 1/16 | 19¼ | 19 1/16 |
| » | dito | 3 | » | 39¾ | | |
| » | Binnenl. a f 6000 | 3 | » | 34¼ | 34¾ | 34¼ |
| » | Amortisable Schuld | | | 4 | | |
| » | Bewijzen van Coupons | | | 4¾ | 5 | |
| OOSTENR., | Obl. bij *Goll & Co.* | 5 | » | | | |
| » | dito dito | 4 | » | | | |
| » | dito Metall. Oude | 5 | » | 63 15/16 | 64½ | 63 15/16 |
| » | dito dito Nieuwe | 5 | » | 75 | 75¾ | |
| » | dito dito letter B. | 5 | » | 75 | 75¾ | |
| » | dito dito | 2½ | » | 32 5/16 | 32¾ | 32 5/16 |
| » | Recepissen 1854 | 5 | » | 74 | 74¼ | 74¼ |
| BELGIE, | Certificaten | 2½ | » | | | |
| » | dito bij *Rothschild* | 2½ | » | 48¾ | | |
| PORTUG., | Nieuwe | 3 | » | 36¾ | 36¾ | 36 9/16 |
| PERU, | Oblig. | 4½ | » | | | |
| VENEZ., | Oblig. thans | 3½ | » | 24¼ | | |
| » | Uitgest. | | | | | |
| GRENADA, | Oblig. | 2½ | » | 16¾ | | |
| » | Uitgestelde | | | 6½ | | |
| MEXICO, | Oblig. £ 100 | 3 | » | 23 15/16 | 24 1/16 | 24 1/16 |
| » | dito, Onbepaalde | 3 | » | 23 15/16 | 24 1/16 | 24 1/16 |

Weener Aandeelen, fl. 250, f 298; idem Nieuwe, fl. 250, f 206. Ecuador 3 1/16 a 3¼. Louisiana, 5 pc., 99¼.

Beleening 3 pc. *Prolongatie* 2½ pc. Disconto 3 pc.

De Hollandsche fondsen sloten, na eene neiging tot prijsverbetering, ongeveer als gisteren; Russische fondsen gevraagd en hooger; Oostenrijksche, begin beurs willig, sloten minder geanimeerd; de Metallieken, te Weenen betaalbaar, zelfs lager dan gisteren. Spaansche hebben zich, met uitzondering van Committé-bewijzen, op hun verhoogd standpunt niet kunnen staande houden. — Volgens telegrafisch berigt uit Madrid van 1 dezer zouden maatregelen genomen worden om spoedig in de betaling van den interest der openbare schuld te voorzien.

*Laatste prijzen ten 5 ure:* Holland 2½ pcts. 59 15/16; Spanje 1 pct. 19 1/16; dito Binnenl. 3 pcts. 34¼. Oostenrijk, Metall. 5 pcts. 63 15/16; dito 2½ pct. 32¼.

**ROTTERDAM den 5 Augustus.**

Nederlanden, Werkelijke Schuld, 2½ pc., 60 l. k., 60 1/16 h. k., 60 1/16 gebl. k.; idem idem, 3 pc., 71¾; idem idem, 4 pc., 89¾. Spanje, Buitenl., 1 pc., 19¼ l. k., 19¼ h. k., 19¼ gebl. k.; Binnenl., a f 6000, 3 pc., 34¾; Coupons Schuldbewijzen 4¾ l. k., 4¾ h. k.; Amortisable 4 1/16 l. k., 4¼ h. k. Portugal, te Londen, 3 pc., 36¾. Rusland, Cert. te Londen, £ 100, 4½ pc., 84¼. Oostenrijk, Metall., 5 pc., 64¼ l. k., 64¾ h. k.; idem nieuwe 1854, 5 pc., 74¼ l. k., 74¾ h. k., 74¾ gebl. k.; id., 2½ pc., 32¼. Grenada, 2½ pc. 16 15/16 l. k., 17 h. k. Mexico, 1851, 3 pc., 24.

Tot verhoogde koers was er veel vraag naar fondsen, vooral Spaansche zeer gezocht, ook Nieuwe Oostenrijksche en Hollandsche.

## Marktberigten.

**ROTTERDAM den 5 Augustus.**

GRANEN. Boekweit: Brabandsche f 235; Holsteinsche f 200.

**SCHIEDAM den 5 Augustus.**

GRANEN. Gerst: 130 ℔ Libau f 255 cont.

| | | | |
|---|---|---|---|
| MOUTWIJN | per Ned. Vat zonder Fust | f 18. 50 | zonder de belasting. |
| JENEVER | » » » » » | - 23. 00 | |
| AMST. PROEF | » » » » » | - 24. 25 | |

**AMSTERDAM den 5 Augustus.**

GRANEN. Heden verkocht van Tarwe: 128, 129 ℔ oude bonte Poolsche f 445, f 430; 128 ℔ bonte Sandomirca f 360 veilingsconditie; en van Rogge: 115, 116 ℔ nieuwe Pruis. f 225, 228; 120 ℔ nieuwe Odessa f 262; 118 ℔ nieuwe Memel f 245; 119 ℔ Burgas f 234; 125 ℔ nieuwe Norder f 300; 116 ℔ Archangel f 255. Tegen Maandag a. s. in veiling aangeslagen circa 30 last 126 ℔ roode Koningberger Tarwe.

## Handelsberigten.

**ROTTERDAM den 5 Augustus.**

**OVERZIGT DER WEEK.**

KOFFIJ zonder variatie; goed ordinair Java blijft op 29 c. gehouden. In het begin der week is de uitschrijving der Najaars-Veilingen bij de Nederl. Handel-Maatschappij bekend geworden, ten bedrage van 514,109 b., welke volgens onze annonce van den 2 dezer op de bestemde plaatsen ten verkoop zullen aangeboden worden. Nog zijn voor particuliere rekening aangevoerd van Padang, per *Johanna en Louisa*, 2200 b. gele Padang, welke tegen den 17den eerstkomende in veiling zijn aangeslagen, terwijl op den 10den eerstkomende nog zullen worden geveild 1620 b. Java en Java Triage, aangevoerd per *Echo*, *Vertrouwen* en *Japara*, van Batavia, benevens nog een partijtje van 289 b. Triage.

THEE in dezelfde stemming, bij eenige kleine aanvoeren gedurende deze week van Londen.

SUIKER. Ruwe. De omzet gedurende de laatste acht dagen bepaalde zich slechts tot 150 k. Bahia, onlangs aangevoerd per *Amy*, tot geheim gebleven prijs. Overigens verkeert de markt in eene ferme positie, en blijven de houders voor als nog ongenegen hunne partijen aan de markt te brengen. Op primo dezer bestond de voorraad bij de NHM. in alle Havens uit 59,250 kranjangs en kann. en bij Particulieren alhier 8,240 kranj. en kann. en 1,477 matten Java. Sedert dien is echter de voorraad bij Particulieren met nog ca. 6,500 kranj. vermeerderd. Geraffineerd. Crushed met meer kooplust; daar de Raffinadeurs echter reeds tot in Sept. verkocht hebben, zijn zij niet genegen op verderen termijn tot de bestaande prijzen te realiseren.

RIJST stil, bij eenigen aftrek in de gepelde soorten. De volgende aanvoeren van dit artikel hebben in de laatste acht dagen plaats gehad, als: 277 b. per *Holland*, benevens 1156 b. per *Palembang*, beiden van Batavia, welke laatste partij echter dezer dagen uit de eerste hand is afgedaan tot f 8½.

SPECERIJEN nominaal, zonder belangrijken handel.

VRUCHTEN onveranderd.

TABAK met eenige meerdere levendigheid. In deze week werden verkocht 309 vaten Maryland en 104 vaten Virginie.

KATOEN. Behalve de 4664 b. Noord-Amerikaansche, door de NHM. in veiling aangeslagen tegen den 17 dezer, zullen den 18 dezer nog 3005 b. door particulieren alhier geveild worden. Omzettingen hebben niet plaats gehad.

METALEN. Van Banca Tin hebben, in afwachting der veiling van de NHM. op aanstaanden Woensdag, geene omzettingen plaats gehad. Koper geen handel.

HUIDEN stil.

MEEKRAPPEN zonder verandering: De aanvoer uit het land is klein en bepaalt zich de omzet alleen tot kleinigheden.

INDIGO. Er zijn deze week weder eenige partijtjes afgedaan, zoo van de laatste aanvoeren als van hetgeen reeds in veiling is geweest; het artikel verkeert in eene gunstige stemming en ziet men hoogere prijzen te gemoet.

COCHENILLE. Er is een klein partijtje bij particulieren aangevoerd, dat hier aan de markt zal komen.

POTASCH meer gevraagd en hooger betaald; andere soorten zonder verandering.

VERWHOUT. Domingo Campechehout gevraagd, doch zonder voorraad, andere soorten met kleinen omzet.

HARST. Amerik. bruine f 3¼ cntr., voorraad klein.

LOOD zonder verandering.

TERPENTIJNOLIE. Amerik. iets meer gevraagd.

WERKHOUT. Er zijn 200 bl. Mahoniehout aangevoerd, die spoedig aan de markt zullen komen.

VETWAREN. Inlandsch Smeer bedong f 39. Palmolie 2de kwaliteit f 25¾. Cocosolie, Ceylon f 31½ gedaan.

HENNEP gesouteneerd en voor de behoefte afgaande.

***AMSTERDAM* den 5 Augustus.**

**O V E R Z I G T D E R W E E K.**

KOFFIJ voortdurend zonder veel zaken; tot 28¼ a 29 c. naar kwal. kan men ceelen koopen. De najaars-veilingen, dezer dagen aangeslagen, zijn te zamen 814,000 b. groot, zijnde bijna 100,000 b. minder dan A.° P.°

THEE voortdurend zeer stil.

SUIKER. Ruwe. De handel bestond in 1700 kranj. en kan. Java tot f 24 a 29 en ruim 400 v. Surin. tot f 25 a 25½. Prijsnotering onveranderd. Voor Geraffineerde bestaat levendige vraag: de omzettingen werden beperkt, doordien er geen gereed goed voorhanden is. De prijzen zijn iets hooger aan te nemen en de notering is als volgt: N. S. R. n.° 1 f 33, n.° 2 f 32, n.° 3 f 30; B. K. n.° 1 f 29, n.° 2 f 28, S. & T. n.° 1 f 29, n.° 2 f 28, n.° 3 f 27; W. & Z. f 27¾ a 27¾; T. & Co. f 27¾ a 27¼. Kandij gaat grif af in de bruine soorten; voor geel is minder vraag. Stroop gewoon bewerkt f 30, stoom f 28. Basterd in een doen.

TABAK. Gedurende deze week werden alhier afgedaan 170 v. Maryland, waaronder 18 v. Ohio zijn, terwijl van Bahia per het schip *Salland* werden aangevoerd 903 pakken Brazil. De voorraad op heden bedraagt: 2042 v. Maryland, 705 v. Virginie, 123 v. Kentucky, 18 cer. Havanna, 101 cer. Cuba, 120 cer. St. Domingo, 1045 pakk. Portorico, 1065 cer. Giron en 3261 pakk. Java.

KATOEN zonder handel van eenige beteekenis in een zeer vaste stemming. De aandacht is nu hoofdzakelijk gevestigd op de 4664 p. Noord-Amerik., welke 17 dezer alhier door de N. H. M. geveild zullen worden, bestaande uit: 3362 p. New-Orleans, gesorteerd: 60 p. middl. fair, 1137 p. good middl., 1045 p. middl., 429 p. low middl., 152 p. dito (stained), 272 p. good ord., 76 p. dit (stained), 188 p. ord.; en 1302 p. Georgia, gesorteerd: 21 p. middl. fair, 132 p. good middl., 860 p. middl., 47 p. low middl., 222 p. good ord.; alsmede op eene particuliere veiling van 3005 p. Noord-Amerik., welke 18 dezer te Rotterdam zal plaats hebben.

METALEN. Banca Tin is tot f 65 te koop; in afwachting evenwel der op 9 dezer te houden veiling gaat hierin weinig om. Koper, vooral Russisch, wordt vaster gehouden.

INDIGO met wat meerder vraag; voor export zijn vorige week ruim 180 k. en kistjes Java afgedaan; in de bestede prijzen is weinig verandering aan te geven.

COCHENILLE onveranderd. Van Honduras zijn via Londen 30 b. prima kwaliteit aangevoerd, welke aan de markt zijn gebragt.

HOUTEN. Niets meldenswaardigs in gepasseerd; van Maracaibo zijn 140 ton Geelhout aangevoerd.

HARST zonder verandering. Van Gele en Witte zijn 100 vaatjes tot vorige prijzen verkocht.

TERPENTIJNOLIE iets hooger gehouden, doch met zeer weinig handel.

ZWAVEL blijft aangeboden.

SALPETER. Niets in gepasseerd.

MEEKRAP zeer vast en wat meerder vraag.

POTASCH. Van Petersburger zijn een paar partijtjes afgedaan.

VETWAREN. Talk en Smeer bij zeer geringen voorraad hooger in prijs; gele Talk f 44; Amst. Smeer f 39¼ a f 40, Belg. f 39; Amerik. Reuzel f 33 a 35.

HENNEP. Men besteedde voor Riga Poolsche uitschot f 102 a f 100; dito Pas f 102; dito Heede f 63 a f 65; Russ. Lagen f 104.

JENEVER. Prijzen williger, Amst. proef f 23 a f 23¼; Amerik. dito f 23¼ a f 24.

***LONDEN* den 3 Augustus.**

KOFFIJ. Jamaika minder gewild; 164 vat. en 150 vaatj. werden opgehouden. Plantage Ceylon ferm doch kalm; 20 v. en 30 b. bedongen in veiling 54/ a 55/ voor goed ord. Costarica iets gedaald; voor 3000 b. ord. a goed ord. werd 51/ a 65/ betaald. — THEE onveranderd. — SUIKER. B. P. soorten goed gevraagd tot volle prijzen. Heden zijn 500 v. afgedaan. W. Ind. en Mauritius-soorten goed gesouteneerd, doch heden niet aangeboden; vreemde soorten goed gevraagd. Heden werden in veiling verkocht: 900 v. en 150 vaatj. Cuba, blond 32/ a 38/, bruin 29/ a 31/; 298 v. en 23 vaatj. Portorico van 33/ tot 38/ voor blond; 1000 k. Havanna van 32/ tot 39/6, en 862 z. blanke Fernambucq van 36/ tot 37/6. Geraffineerde gevraagd en ferm op 44/ a 44/6 voor bruine Lompen. Crushed bij goede vraag voor uitvoer vast op vorige prijzen. — CACAO kalm. — KATOEN goed gezocht en ferm. — HENNEP met weinig vraag. — RIJST onveranderd. — SALPETER blijft op 28/ a 31/ genoteerd. — NITRADE DE SODA vast op vorige prijzen. — TALK bij weinig koopiust ferm op 64/3 cont. in loco. St. Petersburger Y. C. in loco 66/6.

***LIVERPOOL* den 3 Augustus.**

KATOEN. De markt sloot heden vast en onveranderd. Het totaal der verkoopen bedroeg 10,000 b. (2000 voor uitvoer en 1500 voor specul.) en bestaande uit: 500 b. Pernam en Maranham van 6 tot 7¼ d., 150 Bahia a 6¾ d., 700 Egypt. van 5¼ tot 8¾ d., 1500 Suratte van 3 tot 4¾ d. en 50 Sea Island van 12½ tot 15 d.

**Den 3 Augustus.**

KATOEN. Tot vorige prijzen hebben heden 8000 balen koopers gevonden.

***ANTWERPEN* den 4 Augustus.**

KOFFIJ. Men noteert heden de verkoopen van ca. 400 b. St. Domingo per *Geo. Hurlbut* en van 100 b. Brazil per *Ocean*. — SUIKER. Van Ruwe werden ca. 40 k. Havanna per *Amphitrite* omgezet. — TABAK. Heden hebben 24 v. Virginie koopers gevonden. — Van HUIDEN werden in de afgeloopene week verkocht ca. 4000 drooge en 1500 gez. B. A. en M. V. tot ferme prijzen. — Van WOL werden deze week ca. 200 b. B. A. en 20 b. Russische tot vaste prijzen verhandeld. — HARST. Heden werden ca. 500 vaatjes bruine Amerik., verwacht van New-York per *Wendola*, op levering afgedaan. — Voor GRANEN blijft de markt voortdurend zeer kalm. Een klein partijtje blanke Amerik. Tarwe bedong fl. 17¼ per 80 kil. Van Odessa Rogge werden weder eenige 100den hect. a fl. 9 per 70 kil. verhandeld.

***BORDEAUX* den 2 Augustus.**

VOORLOOP. Armagnac fr. 150, Marmande fr. 140; Tafia fr. 115 a 120. De 3/6 Languedoc blijft op fr. 220 disp. te noteren.

## Advertentien.

Voor de bewijzen van deelneming, betoond bij het overlijden onzer Zuster en Behuwdzuster, Mejufvrouw ADRIANA VAN DER PLAS, betuigen wij onzen opregten dank.

*Piershil* L. VAN DER PLAS.
*4 Augustus* 1854. Uit aller naam.

Heden overleed alhier, in den ouderdom van ruim 77 jaren, de Wijdlufte, Zeer Eerwaarde Heer FRANCISCUS JOHANNES GUDDEE, in leven *Pastoor van de Gemeente der Bisschoppelijke Geestelijkheid alhier*, en *Kanunnik van 's Aartsbisschoppelijk Kapittel van Utrecht*, na voorzien te zijn geweest van de HH. Sakramenten der Kerk.

*Oudewater* DANIEL DE WILDE.
*3 Augustus* 1854. F. J. GUDDEE.

Heden overleed Vrouwe WILHELMINA HELENA DE GROOT, Echtgenoote van

*Schiedam* L. KNAPPERT.
*5 Augustus* 1854.
Eenige kennisgeving.

**GENERAL SCREW STEAM SHIPPING COMPANY**
(*Incorporated by Royal Charter*).

**WEKELIJKSCHE DIENST**
TUSSCHEN
**ROTTERDAM EN LONDEN**
**voor GOEDEREN en VEE.**

Het Engelsche **Schroef-Stoomschip**
**EARL OF AUCKLAND,**
Kapitein ***William Wintle***,
vertrekt van **ROTTERDAM iederen Woensdag.**
Adres bij de Agenten GEORGE LEVINGSTON en J. A. HOUWENS, te *Rotterdam*, en W. H. CAREY, 21 Marklane, *Londen*.

**STOOMBOOTVAART OP SCHOTLAND.**
**Voor Passagiers en Goederen.**

Naar **LEITH**, het Stoomschip ***IVANHOE***, Kapit. **John Cairns**; vertrekt Zaturdag 12 Augustus, des morgens vroeg. Adres bij *GEORGE LEVINGSTON* en bij *J. A. HOUWENS*, Agenten te Rotterdam, en bij *DONALD R. MAC-GREGOR*, Agent te Leith.

**DE KANTOOR- EN BOEKDRUKKERIJ,**
**Boek- en Papierhandel,**
VAN
***de Wed. J. B. ULRICH,***
IS VERPLAATST
**naar de Botersloot, wijk 9, n.° 549, tegenover de Prinsenstraat.**

De Ondergeteekende, dankbaar voor het tot hiertoe genoten vertrouwen, beveelt zich bij voortduring in de gunst van hare geëerde Medeburgers aan; belovende eene prompte en civiele bediening.

*Rotterdam*
*6 Augustus* 1854. Wed. J. B. ULRICH.

**J. ALBAN, Stukadoor, is**
**VERHUISD**
**van de Westerstraat naar de**
***LEUVEBRUGGESTEEG,*** wijk 3, n.° 2.

**Faillissement.**

De Schuldeischers in het Faillissement van **IMAN SCHREUDER**, *Schipper*, wonende te Sommelsdijk en tevens gehandeld hebbende in *Granen* en *Meekrappen*, die hunne Schuldvorderingen nog niet hebben doen verifiëren, de Bevoorregte, Pand- en Hypotheekhebbenden daaronder begrepen, worden bij deze **andermaal opgeroepen**, om in persoon of bij behoorlijk gemagtigde te verschijnen op *Woensdag den zestienden Augustus* 1800 *vier en vijftig*, *des voormiddags ten* 10 *ure*, in een der vertrekken van de Arrondissements-Regtbank te Brielle, ten Raadhuize aldaar, ten einde alsnog tot die verificatie over te gaan.

De Curators in het voornoemd Faillissement,
(*get.*) J. A. VAN DEN BROEK.
S. H. LETTE.

**WAFELKRAAM**
***'T WAPEN VAN ROTTERDAM.***

De Ondergeteekende geeft bij deze aan hare Begunstigers kennis, dat zij wederom dit jaar hare vorige Standplaats aan de Houtbrug, bij de Groote Zeevischmarkt, bekomen heeft, aanvang nemende HEDEN den 6 Augustus; beveelt zich op nieuw in Hun Eds. gunstig aandenken, en hoopt dat vertrouwen waardig te blijven, dat zij zoo vele jaren heeft mogen genieten. Zij blijft inmiddels voortgaan met **Wafelbakken** ten haren Huize, aan de Groote Zeevischmarkt, waar ten allen tijde Bestellingen worden aangenomen. **Wed. H. VEUGER.**

**WAFELKRAAM**
***KOOPMANS WELVAREN.***

De Ondergeteekenden maken aan hare geëerde Begunstigers bekend, dat zij thans gedurende de **Kermis** met hare Nieuwe en Welingerigte **WAFELKRAAM** geplaatst zijn op hare oude Standplaats, aan de Nieuwehaven, bij de Pakkenbrug. Bevelende zich op nieuw in de gunst harer geëerde Begunstigers, belovende eene prompte en zindelijke bediening. **Gezusters PALTE.**

*** Het BESTUUR der **Rotterdamsche Vereeniging voor Gymnastie- en Zwemscholen** heeft de eer bij deze de Houders van Heele en Halve Aandeelen in die Vereeniging, en voorts de Vaders of Voogden van de Leerlingen aan de Gymnastieschool, uit te noodigen tot het bijwonen van de **INWIJDING** der **ZWEMSCHOOL** en **BAD-INRIGTING** aan de Maas, voor het Nieuwewerk, op Vrijdag den 11 Augustus 1854, des avonds ten 6 ure.

Het Bestuur voormeld,
JOOST VAN VOLLENHOVEN, *Voorz.*
R. H. NIERSTRASZ, *Secr.*

*** Het BESTUUR der **Rotterdamsche Vereeniging voor Gymnastie- en Zwemscholen** heeft de eer bekend te maken dat, sedert Zaturdag 12 Augustus eerstkomende, de **ZWEMSCHOOL** en **BADINRIGTING** aan de Maas, voor het Nieuwewerk, ten gebruike zal zijn **OPENGESTELD.**

De **Toegang-Kaarten** zullen van dien dag af aan het Lokaal verkrijgbaar zijn, tegen betaling overeenkomstig de aldaar voorhanden zijnde Tarieven.

Het Bestuur voormeld,
JOOST VAN VOLLENHOVEN, *Voorz.*
R. H. NIERSTRASZ, *Secr.*

Voor de **ZWEMSCHOOL** te **Rotterdam** wordt gevraagd een **bekwame**

**INSTRUCTEUR.**

Adres *in persoon* ten Huize van den Directeur der Inrigting, *E. MEINHARDT*, Goudscheweg, wijk 13, n.° 545, alhier.

**HOOGE PRIJZE**
GETROKKEN TEN KANTORE VAN
***JAN HENDRIK FO***
**HOOGSTRAAT, schuins over het Raadh**
***te ROTTERDAM***, IN DE
**223ste**
**STAATS-LOTERIJ.**

| | | |
|---|---|---|
| N.° 12532, | PREMIE, . . | f 30,0 |
| » 3376, | PRIJS, . . . . | - 25,0 |
| » 3408 | . . . . . . . | - 25,0 |
| » 14329 | . . . . . . . | - 10,0 |
| » 11200 | . . . . . . . | - 5,0 |
| » 4889 | . . . . . . . | - 2,5 |
| » 2316 | . . . . . . . | - 1,2 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| N.° 2473 | . . . f 1000. | N.° 14178 | . . . f 10 |
| » 3518 | . . . - 1000. | » 14290 | . . . - 10 |
| » 3532 | . . . - 1000. | » 14772 | . . . - 10 |
| » 4804 | . . . - 1000. | » 17055 | . . . - 10 |
| » 8056 | . . . - 1000. | » 18178 | . . . - 10 |
| » 11358 | . . . - 1000. | » 18790 | . . . - 10 |
| » 14074 | . . . - 1000. | » 12532 | . . . - 10 |

De TREKKING 1ste KLASSE 224ste LOTE
begint op ***MAANDAG 14 Augustus 185***

In eene ***Apotheek*** te Rotterdam vraagt men, tegen November aanstaa of eerder, een

**BEDIENDE,**

van Protestantsche Godsdienst en goede Getuigschr voorzien. Op aannemelijke voorwaarden kan ook **IEMA** geplaatst worden die de **Clinische Lessen** zou w waarnemen. Adres, met *franco* Brieven, onder lette aan het Bureau der *Rotterdamsche Courant*, in den Op te Rotterdam.

Met September of vroeger ***TE HU*** in een besloten aanzienlijk Huis op St Stand, eene **GEMEUBELEERD**

**ZAAL EN SUITE,**

door Portes à la Coulisse in communicatie, zeer **Geplafonneerd** en voorzien van extra fraaije Marm **Schoorsteenmantels.**

**Ongemeubeleerd** eene **ZAAL** en verdere **KAM** van Stookplaatsen voorzien.

De gelegenheden tot het houden van **ZAME KOMSTEN en bijzondere VEREENIGINGEN** wordt aangeboden. Informatien Groenendaal, 12/38

**KAJUITSBESCHUIT.**

Door toeval ***TE KOOP*** eene partij van Duizend Ponden, of ook minder, zelden zóó voorkom extra Witte ***Amerikaansche BESCHUI*** Informatien naar Prijs en Kwaliteit, onder de letters M Commissionnairs, met *franco* Brieven, ter Handeldruk van *J. W. VAN LEENHOFF.*

*** OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING

De Notaris *JOHN ANTHONY GROSHANS*, derende te Rotterdam, als daartoe last hebbende va Eigenaren, is voornemens om op Woensdag den 9 Au tus 1854, des namiddags ten 4 ure, in het Lokaal Notarissen, aan de Gelderschekade te Rotterdam, in openbaar te veilen en te verkoopen:

N.° 1. Een hecht, sterk en goed gesitueerd **HU** ingerigt tot ***Koekbakkerij***, **BOVENHUIS** en **ER** te Rotterdam aan de O/z. van de Zandstraat, wij n.° 443, Kadastrale sectie I, n.° 542. Grondlasten f 23 Verhuurd in één perceel voor f 5. 20 per week, b gende f 270. 40 in het jaar.

*Dit Pand is inmiddels* ***uit de hand te Koop***

N.° 2. Een hecht en sterk **HUIS** en **ERVE** Rotterdam aan de W/z. van de Brandewijnsteeg, wij n.° 623, Kadastrale sectie M, n.° 675, groot 20 Grondlasten f 6. 54. Verhuurd in één perceel voor per week, zijnde f 52 in het jaar.

Beide Panden te aanvaarden den 1 September 185 te bezigtigen twee dagen vóór en des voormiddags den dag der veiling, zonder Permissiebiljet; het Pa de Zandstraat echter niet anders dan van 10 tot 1 u voormiddags en van 5 tot 7 ure des avonds.

Nadere informatien zijn te bekomen ten Kanto voornoemden Notaris *GROSHANS*, aan de Noord te Rotterdam.

**I. Wat gewordt er mij voor**

Eene Getuigenis ter Aanbeveling van het **Ne Zendeling Genootschap**, afgelegd op de **Alge** Vergadering te Rotterdam, den 19 Julij 1854,
***F. J. DOMELA NIEUWENHUIS***,
*Hoogleeraar* te Amsterdam.
PRIJS 25 CENTS.

**II. TOESPRAAK**
BIJ DE PLEGTIGE
**INWIJDING VAN HET ZENDELINGHU**
op 29 Junij 1854, door
***P. H. HUGENHOLTZ***, *Theol. Dr.*,
met Afbeelding van het **Zendelinghuis** en
PRIJS 35 CENTS.

Beide **Werkjes** worden ten voordeele van het Zendeling-Genootschap uitgegeven te Rotterd *M. WIJT en ZONEN* en zijn alom verzonden.

Te ***Rotterdam***, bij
**ARRENBERG & VAN REYN.**